

ఆనందో బ్రహ్మ ..

--నిడదవోలు మాలతి

దంపతులు చెరో దేశంలో ఉంటూ సంసారం సాగించుకోడం నేను 1960లోనే చూసినా, అప్పుడది ఒక కథావస్తువుగా నాకు స్ఫురించలేదు. తూలిక ప్రారంభించిన తరవాత నాకు రకరకాల ప్రశ్నలు వస్తున్నాయి. ఒకటి-- పెళ్లి ఎందుకండీ? అని. రెండోది-- తన కుటుంబాన్ని గాలికొదిలేసి చేసే సంఘసేవేముందండీ అని.. . ఈ రెండు ప్రశ్నలకీ సమాధానంగా నాకు కలిగిన ఆలోచనలే ఈ కథ.

మనిషికి మనిషి ఆలంబన. అయితే ఆ ఆలంబనే పారమార్థికమై, తనదైన కుటుంబం పట్ల తన ధర్మాన్ని నిర్లక్ష్యం చేసే మనస్తత్వం ఎందుకు ఎలా ఏర్పడుతుందంటే? ...



ఇండియా వెళ్తే మనవాళ్లతో కన్నా రైళ్లలో గడిపే కాలం ఎక్కువ. ఈమూలొకరూ, ఆమూలొకరూ ఉండి, రా రా అంటూ ఆప్యాయంగా పిలిచేస్తూంటారు. పదివేలమైళ్ల దూరంలో ఉన్న మనకి కావల్సింది అదే కనక కాదనలేం. ఆపైన ఉండే కులదేవతల మాట సరేసరి.

నేను దక్షిణాది తిరుగుళ్లు ముగించుకుని తూర్పు దిక్కు జైత్రయాత్రకి బయల్దేరాను జీటీలో. ఈ స్లిపరుకోచీలు పడ్డాక ప్రయాణం బాగానే ఉంటోంది. బెర్తుమీద తువాలు పరుచుకుని ఒళ్లో ఇండియాటుడే పడేసుకుని కాళ్లు ముడుచుక్కూచుని కిటికీలోంచి చూస్తున్నాను.

హఠాత్తుగా నామోకాలిమీద ఏదో తగిలినట్టయి, ఇటు తిరిగాను. నామీదకి వాలి నామొహంలోకి చూస్తోంది ఓ చిన్న పాప కౌ తుకంతో. అయిదారేళ్లంటాయేమో. నేను చిన్నగా నవ్వేను.

“నాపేరు సినిమా తార” అంది కళ్లు తిప్పుతూ.

“ఆహా” అన్నాను. ఆపిల్లవెనకనున్న పిల్లాడు, రెండేళ్లంటాయేమో, సీటుమీదకెక్కడానికి నానా తంటాలూ పడుతున్నాడు. నేను చేతులు పుచ్చుకు పైకి లాగేను. సీటెక్కగానే నాఒళ్లోకి వచ్చేశాడు కుర్రాడు. ఇద్దరూ నా మొహంలోకి చూస్తూ కబుర్లు మొదలెట్టారు. వాళ్లమాటలు నాకట్టే అర్థం కాకపోయినా హావభావాలు చూస్తూ ఆనందిస్తున్నాను.

“అయ్యయ్యో” అంటూ అవతలి సీటులో కూచుని పుస్తకం చదువుకుంటున్న తల్లి గబగబా వచ్చింది. అంతవరకూ చూడలేదేమో ..

“ఏచనుకోకండి. పిల్లలికి బొత్తిగా కొత్తా పాతా లేదు,” అంది క్షమాపణ చెప్పుకుంటూ.

“ఫరవాలేదులెండి. పిల్లలంతే మరీ,” అన్నాన్నేను.

ఆవిడ నా మొహంలోకి పరీక్షగా చూస్తూ, “యూయస్ మొహాలు ఇట్టే పట్టేస్తారు మా పిల్లలు వేటకుక్కల్లా” అంది. ఆ ఉపమానానికి నవ్వుచ్చింది నాకు. పిల్లలకంత చొరవెలా వచ్చిందో కూడా విశ దమ్మింది.

పిల్లాడిని నాఒడిలోనుండి తీసుకోబోతే వాడు మరీ బల్లిలా అంటుకుపోయాడు నా ఎదన.

ఆతల్లి మొహంలో కించిదరుణిమ. తను కూడా నా కెదురుగా కూచుంటూ, నెమ్మదిగా మాట కలిపింది, “మా అమ్మ దగ్గర చేరిక,” అని ఓ క్షణం ఆగి మళ్ళీ అంది, “మీకు కొంచెం మా అమ్మ పోలికలున్నాయి.”

ఆవిడ పోయి ఆరునెలలయిందిట. పిల్లాడు అమ్మమ్మకోసం బెంగ పెట్టుకున్నాడు. చెల్లెలి పెళ్లికి వెళ్తోంది. ఆ అమ్మాయి తన చేతికింద పని చేస్తున్న అబ్బాయిని చేసుకుంటానని రెండేళ్లగా పట్టు పట్టుకు కూచుంది. ఇంట్లోవాళ్లు ఇంతకాలం ఒప్పుకోలేదు. ఇప్పుడు తల్లి పోవడంతో హడావుడిగా లగ్నం పెట్టేశారు. ఏడాదిలోపున కన్యాదానం చేస్తే ఆ తల్లికి పుణ్యలోకాలు ప్రాప్తిస్తాయని.

మళ్ళీ వాడిని అందుకోబోయింది. “ఫరవాలేదులెండి,” అన్నాను వెన్ను నిమురుతూ.

“మా అమ్మ పేరు కరుణ,” అంది తార.

“తమ్ముడిపేరేమిటి?” అన్నాను మాట కలపాలి కదా అని.

“వాడి అసలు పేరు చాలా పె .. ధ్ధ .. పేరు. కాని మేం శాంబాబు అంటాం,” అని నామీదకి వొంగి, రహస్యం చెబుతున్నట్టు “నేను చీంబాబంటాను,” అంది. నేను చిన్నగా నవ్వి తలాడించాను అర్థం అయినట్టు.

“వాగుడుకాయ. మీరు పామ్మనాలి కాని దానికై అది ఆపడం జరగదు,” అంది కరుణ.

తార నాచేతిలో ఇండియాటుడే చూపిస్తూ, “డాడీ,” అంది. నాకు తికమకయింది. నేను కరుణవేపు చూశాను-- ఆబొమ్మలో వ్యక్తికి తండ్రి పోలికలున్నాయేమో, నాకు వాళ్లమ్మ పోలికలున్నట్టు! కరుణకి నా అనుమానం అర్థం అయింది.

“లేదులెండి. వాళ్ల నాన్నే,” అంది నవ్వి.

మళ్ళీ ఆ బొమ్మ చూశాను. ఆజానుబాహువూ. ఆయతోరస్కుడా, రావిశాస్త్రీగారి మందుల భీముడిలా ఆరుగురు ఆడవాళ్లు హాయిగా నిద్ర పోవచ్చు ఆ ఛాతీమీద. ఆపైన సహృదయుడా, సంస్కారీ .. ఎటసెటరా!

“మీకు తెలిదా?” అనడిగింది కరుణ. ఏం చెప్పనా అని ఆలోచిస్తున్నాను. మళ్ళీ తనే అందుకుంది. “ఫరవాలేదులెండి. అమెరికాలో ఆయన్ని తెలీని వాళ్లుండరు.”

“మీ తిరుగు ప్రయాణం ఎప్పుడు?” అన్నాను మాట మారుస్తూ.

“ఎక్కడికి?”

“అదే, అమెరికాకి.”

“నేనూ పిల్లలూ ఇక్కడే ఉంటాం,” అంది అతిసాధారణంగా. “డిస్టెంట్ రిలేషన్ షిప్పు మీ అమెరికాలో మామూలే కదా.”

రాష్ట్రాలు దాటిన బాంధవ్యాలు విన్నాను కాని సముద్రాలు దాటిన సంసారం నాకు ఇదే మొదలు. ఆముగ్గురినీ మళ్ళీ పరీక్షగా చూశాను, నమ్మలేనట్టు. ఆ అమ్మాయికి పట్టుమని ముప్పుయ్యేళ్లుంటాయో ఉండవో! ఆయనక్కడ పాడసుత్తితో లోకం మరమ్మత్ చేస్తుంటే ఈవిడిక్కడ ఇద్దరు పిల్లలతో, ఓ చిన్న స్కూల్లో పంతులమ్మగా జీవనం సాగిస్తోంది.

నిదానంగా, తనలో తాను మాటాడుకుంటున్నట్టు చెప్పసాగింది. “పొరపాటు పడకండి. మమ్మల్ని చాలా ప్రేమగా చూసుకుంటారు. ఏడాదికోమారు తప్పకుండా వస్తారు. లేకపోతే పిల్లలు మరీ నాన్న అంటే గోడమీద బొమ్మే కాబోలు అనుకునే ప్రమాదం ఉంది కదా. వచ్చినప్పుడల్లా వారం రోజులు తప్పకుండా పిల్లలతో గడుపుతారు. ప్రతినెలా తప్పకుండా కావలసినంత, నిజానికి కావలసిన దానికంటే ఎక్కువే పంపిస్తారు. ..”

“నయమే,” అన్నాను అంతకన్నా ఏం అనాలో తోచక.

కరుణ లేచి వెళ్ళి బుట్టలోంచి రెండు బత్తాయిపళ్లు పట్టుకొచ్చింది. ఒకటి నాచేతిలో పెట్టి, రెండోది ఒలిచి, పిల్లలకి తొనలు పెడుతూ, మళ్ళీ కొనసాగించింది, “మొదట్లో నాకర్థం కాలేదు. అంతా అయోమయం. నాలుగు నెలలు తిరిగేసరికి తెలిసింది ఆయన జీవనసరళి. ఆదేశంలో అడుగెట్టగానే మనవాళ్ళెవరెవరు ఎక్కడెక్కడున్నారో కనుక్కున్నారు. వాళ్ళే చేస్తున్నారో కనుక్కున్నారు. వాళ్ల యిష్టాయిష్టాలేమిటో, వారి అవసరాలేమిటో, అంతస్థలేమిటో, ఆంతర్యాలేమిటో .. వొకటిమిటి .. అడక్కండి. మొత్తం యూయస్లా తెలుగుల తెరగులెల్ల వారికి కరతలామలకం.”

తను నామొహం చూసి నవ్వింది, “హా, హా! నిజంగా కాదండీ. ఆయన పడే అవస్థలూ, చేసే ఆర్కాటాలూ చూస్తే అలా అనిపిస్తుంది ఎవరికైనా. పొద్దు పొడిచింది మొదలు అర్ధరాత్రి వరకూ ఫోనుమీదో, కారుమీదో, బారుల్లోనో, కాన్సరెన్సుల్లోనో అయిపోతుంది. త్రివిక్రముడి అష్టబాహువుల్లా--సెల్ఫోనూ, వాల్ఫోనూ, కార్ ఫార్వర్డూ, కార్ వెయిటింగూ, కాలరైడి, బీపరూ, పేజరూ, ఇంకా ఈమధ్యకాలంలో ఏదొచ్చాయో మరి ..”

నాకు గందరగోళం అనిపించింది ఆ అమ్మాయి ధోరణి. నిజం చెబుతుందా, నన్ను నా (అమెరికా)జాతినీ హేళన చేస్తూందా?

“మీరసలు అమెరికా వెళ్ళలేదా?” అనడిగాను. ఆవిడ మమ్మల్నూ వెక్కిరించడం నాకు నచ్చలేదు.

“అయ్యో, వెళ్ళకపోతే ఎలా? ఆబోరు దక్కనా? కులంలో వెలి కాదూ? వెళ్ళాను. ఆరునెలలున్నాను. ఒల్లమాలిన సుఖాలు. కళ్లు తిరిగాయి. మొహం మొత్తింది.”

“ఓపలేక వచ్చేశారేమిటి?”

“లేదండీ. సుఖాలు వద్దనేవారెవరు? సుఖంగా ఉన్నంతసేపు బాగానే వుంటుంది.”

కరుణ ఆగిపోయింది ఏదో ఆలోచిస్తున్నట్టు. నేనూ నిశ్శబ్దంగా చూస్తున్నాను, గతసంచిక తరువాయికోసం..



కరుణ అనంతాల్లోకి దృష్టి సారించి, తన కథ సాగించింది. అప్పటికింకా శాంబాబు పుట్టలేదు. తార ఒక్కతే పాప. ఆనందు తన ఉద్యోగంతోనూ, ఇతర వ్యాపకాలతోనూ తలమునకలై తిరుగుతూంటే, కరుణ ఇంటినీ, పిల్లనీ, వచ్చేపోయేవారినీ, చూసుకుంటూ కాలం గడుపుకుంటుండగా ...

ఒకనాడు ...

అలవాటుగా, మధ్యాహ్నం వేళ పాపని తోపుడుబండిలో వేసుకుని షికారుకి వెళ్లింది పార్కువేపు. పార్కులో ఉయ్యాలలూ, కొయ్యగుర్రాలూ అవీ ఉన్నాయి. ఆ చుట్టుపక్కలన్న మరో నాలుగైదు ఇళ్లలో తల్లులు తమ పిల్లల్ని కూడా అక్కడికి తీసుకొస్తారు. ఆ కబురూ, ఈ కబురూ ... ఊసులాడుకుంటారు. “మన పల్లెల్లో నీలాటిరేవుల దగ్గరో, వీధి వసారాలోనో ఉన్నట్టుంటుంది. అవే కబుర్లు టీవీలో అయితే మల్టీమిలియన్ డాలర్ బిజినెస్.” కరుణ ఊపిరి తీసుకోడానికన్నట్టు ఓ క్షణం ఆగింది. “ఆరోజూ ఏవో కబుర్లు చెప్పుకుంటున్నాం పిల్లల్ని ఉయ్యాలలూపుతూ. అంతలో

ధన్ మని పెద్ద చప్పుడు. .. మొదట ఫ్లాట్ టైర్ కాబోలనుకుని అటు చూశాం అందరం .. ధన్ ..

థామ్ ... థామ్ ... ఒక్క వుదుటన పిల్లనందుకుని .. హడావుడి గా ..

హుటాహుటిగా ... ఏమైంది .. అమ్మో ... రక్తం ... అయ్యో .. చిందర వందర .. ఎగిరిపడుతున్న మాంసపు ముక్కలు .. తొడతొక్కిడి .. ఉరుకులు .. పరుగు .. పద .. గో .. గో .. రన్ .. రన్ ..

ఏడుపులు, ... పెడబొబ్బలు .. అయ్యో .. ఎవరది అక్కడ లుమ్మ చుట్టుకు .. రామా! ..

ఎవరు? ఎందుకు .. ”

నలుగురు కుర్రాళ్లు .. తుపాకులు పేల్చేస్తున్నారు .. అకారణంగా .. విరగబడి నవ్వుతూ .. మారణహోమం ..

దక్షయజ్ఞం.. నలుదిక్కులా తుళ్లి పడుతున్న .. చింది పడుతున్న ఎర్రటి నెత్తురు చుక్కలు .. మసక మసక గా ..

ఏదీ సరిగా కంటి కానడం లేదు. ...

కరుణ ఇంటికెలా వచ్చి పడిందో తెలీదు. తలుపులెలా తీసిందో మెదడుకందడం లేదు. .. భగవంతుడా!

ఎక్కడున్నావు? ఏవండీ! ఆనందూ! ఎక్కడున్నారు? మన పిల్ల! .. ఏరీ .. అమ్మా! ... నాన్నా ... అన్నయ్యా! .. చిన్నప్పటి

సుందరి .. పక్కింటి రవణ .. ఎక్కడున్నార్రా మీరంతా... ఇంత బతుకూ ఇందుకా? ..

గడగడ వొణికిపోతూ ఓ మూలకి నక్కి కూచుంది కరుణ పాపని గుండెల పొదువుకుని ...

ఎంతసేపూ ..

ఆఖరికి .. కొన్ని యుగాలతరవాత .. ఆనందు వచ్చాడు. కారు రేడియోలో విన్నాడుట విషయం. ఆవేళప్పుడు కరుణ పాపని తీసుకుని పార్కుకి వెళ్లడం అతనికి ఎరికే! హడావుడిగా ఇంటికొచ్చాడు.

“హమ్మయ్య, మీరిద్దరూ బాగానే వున్నారు కదా. ఎంత భయపడిపోయానో తెలుసా?” అన్నాడు.

కరుణ అయోమయంగా అతడిని చూసింది.

“నీకేం అవలేదుకదా. పాపకేం దెబ్బలు తగలేదు కదా. అయినా బ్రోమా ఉంటుంది. సైకియాట్రీస్టుతో అపాయింట్మెంట్ తీసుకో. నేను వెళ్ళాలి. అంగోలాలో ఆర్టులకోసం నిధులు వసూలు చేస్తున్నాం. మధ్యలో వచ్చేశాను. నేనక్కడ లేకపోతే ఆరునెలలుగా పడ్డ పాటు గాలిక్కొట్టుకుపోతుంది.”

పాఠం ఒప్పుజెప్పినట్టు గబగబా ఆ నాలుగు ముక్కలూ వల్లించేసి ఆనందు వెళ్ళిపోయాడు.

కరుణకి ఆ క్షణంలో తెలివొచ్చింది. సకల సౌకర్యాలూ, అష్టయిశ్వర్యాలతో తులతూగే ఈసంపన్నదేశంలో తమకి తక్కువైందేమిటో అర్థం అయింది.

“నేనిక్కడ వుండలేను. పదండి. ఇండియా పోదాం,” అంది కరుణ ఆనందుతో. కొంతకాలం వాదోపవాదాలయింతరవాత, “సరే, నువ్వు ముందెళ్ళు. నేను ఇక్కడ పనులు ముగించుకుని, మరో వుద్యోగం చూసుకుని వస్తాను,” అన్నాడతను, తాను నెగ్గలేనని అర్థం చేసుకుని. ఆవిడ అతని మాట నమ్మి వచ్చేసింది. అయిదేళ్ళయింది. అతనింకా తన పనులు ముగించుకుంటూనే వున్నాడు ...



“ఇంట్లో మిమ్మల్ని పాపనీ పట్టించుకోకుండా, అంగోలాలో సంతానానికి సేవా?” అన్నాను, చిరాకును దాచుకుంటూ.

“మీరింకా పెరటిదోవనే వున్నారంటే. వీళ్ళకేదో హృదయం ఉంటుందనీ, దానితో వాళ్ళు సదసద్వివేచన చేస్తారనీ మీఆశ,” అంది కరుణ నా అమాయకత్వానికి జాలి పడుతున్నట్టు.

“హయ్యో రామా! ఆయనే వుంటే .. అని ఏదో సామెత చెప్పినట్టు ... కొందరికి హృదయం ఉండాల్సిన చోట వొట్టి డొల్లండి. వారికి కావల్సిందల్లా ఆడంబరం.”

“అందరూ అంతేనంటావా?”

“అలాగననులెండి. ఉంటారు నూటికీ కోటికీ ఒకరో ఇద్దరో. మిగిలినవారిది మాత్రం బుట్టబొమ్మల అట్టహాసం. నిజం చెప్పాలంటే వీరి అభిమానాలూ, ఆత్మీయతలూ నాలుకచివర్నుంటాయి. తియ్యగా మాటాడతారు. ఆతీపికి చుట్టూ చేరే చీమలూ, భజనసంఘాలూ, అదుగో, అలాటి ప్రచారాలూను,” అంది నాచేతిలో వున్న పత్రిక కొనకళ్ళ చూస్తూ.

అమాయకంగానే కనిపిస్తాన్నా ఘటికురాలే అనిపించింది, “అయితే అలాటివాళ్ళు పెళ్లెందుకు చేసుకుంటారూ?” అన్నాను సవాలు చేస్తున్నట్టు.

“అదొక లాంఛనం అనుకోండి, కుస్తీపట్లకి ముందు కరచాలనం చేసుకున్నట్టు. కుటుంబం కూడా శ్రీవారిముద్రలాటిదే. ... కుటుంబరావుగారనుకుంటా అన్నట్టు జ్ఞాపకం--స్త్రీజాతిని ఉద్ధరించడానికి సిద్ధాంతరీత్యా

ఆసక్తి గలవారిలో కూడా కొందరికి స్త్రీలపట్ల నిరసన ఉండవచ్చు అని.¹ ఆడ గొంతులపట్ల ఆసక్తి ముదిరితే ఈడ గొంతులు వినిపించవు.”

ఆ అమ్మాయి చతురతకు అబ్బురపడక తప్పలేదు నేను.

“గోదావరి వస్తూంది. వంతెనమీద బండి పోతుంటే నండూరివారు చెప్పినట్టు గుండె గొంతుకలోన కొట్లాడతాది. ఎన్నిసార్లు చూసినా తనివి తీరదు. ఆనందు గోదావరిలో దిగమంటాడు. మీరు చెప్పండి గోదావరిలో దిగనా? రాజమండ్రిలో దిగనా?” అంది నావేపు చిలిపిగా చూస్తూ. కళ్లలో చమకులు, అధరాల దరహాసం. నవ్వేవారిని చూసి నవ్వుతూందా? బాధ పడుతూందా? నేనే నాపైత్యం ముదిరి వెరి ఆలోచనలు చేస్తున్నానా? కాకమ్మ కథలు అల్లకుంటున్నానా?

“యూ స్టూపిడ్!”

ఇద్దరం ఒకేసారి ఉలికిపడి అటు తిరిగాం. ఎదటి బెర్తుమీద ఆవిడని మేం గమనించలేదు. ఆవిడ మాత్రం మామాటలు వింటోంది అని అప్పుడే అర్థం అయింది మా యిద్దరికీను.

“అతనలా నాటకాలాడుతూంటే నువ్విక్కడిలా నోరు మూసుక్కూచున్నావా?” అంది ఆవిడే మళ్ళీ.

“ఏమిటి మీరనేది?” అనడిగింది కరుణ.

“నిన్నూ, పిల్లల్ని ఇక్కడ గాలికొదిలేసి, అతనక్కడ జల్నాలు చేస్తూంటే నువ్వెలా ఊరుకున్నావు అనీ. నేనయితే అతణ్ణి కోర్టుకీడ్చి ముప్పతిప్పలూ పెట్టి మూడు చెరువులనీళ్లు తాగించేదాన్ని.”

కరుణ మాటాడలేదు. ఆ మనసులోని మధనమేమిటో పొల్పుకోడం కష్టం.

నేను ఆ ఎదటి మనిషివేపు ఆసక్తిగా చూస్తున్నాను. నలభై పైనే ఉండొచ్చు. కట్టిన పట్టు చీరా, నిలువెల్లా వజ్ర వైడూర్యాలూ ఆమె ఐశ్వర్యాన్ని చాటుతున్నాయి. కనకమహాలక్ష్మిలా సుఖాసీనురాలై తన ఔన్నత్యాన్ని చాటుతుంది.

“నీలాటి మెతక మనుషులుండబట్టే మగాళ్ల ఆటలు చెల్లుతున్నాయి. అతనేం చేస్తున్నాడన్నావూ? సాప్టువేర్ ఇంజనీరా? ఎంత సంపాదిస్తున్నాడో తెలుసా?”

“మీకు తెలుసా?”

“నాకేమిటి, ఎవరినడిగినా చెబుతారు. ఖచ్చితంగా కాకపోయినా ఉజ్జాయింపుగా చెప్పగలను.”

“నేను ఖచ్చితంగానే చెప్పగలను,” అంది కరుణ సీదాగా.

“ఇంకేం మరి. నాకు తెలిసిన లాయర్ కాయన ఉన్నారు. పిలిచి మాటాడు. రాస్కెల్లి అంత తేలిగ్గా ఒదలకు. అతని సంపాదనలో సీకెంత హక్కుందో తెలుసా?”

ఇద్దరం తెల్లబోయాం. పెద్ద యుద్ధానికే సన్నిధం అవుతోందావిడ. కరుణకి అదేమంత రుచికరంగా లేదన్నది తేటతెల్లమే!

¹ కొ. కుటుంబరావు. లోకాభిప్రాయం. స్త్రీనిరసన పట్ల వ్యాఖ్య, 28 జనవరి 1977. 2.

“మాకు డబ్బుకేం లోటు లేదండీ. బాగానే పంపిస్తారు.” అంది.

“సాల్లు కబుర్లు కట్టిపెట్టు. నువ్వు అమెరికాలోనే ఉంటే అయే ఖర్చులో అర్థ భాగం కూడా నీకు ముట్టడం లేదు తెలుసా. అక్కడి సౌకర్యాలు ఇక్కడేవీ? హుమ్. డబ్బుస్తున్నాడు, ఉంపుడుకత్తెకి ఇచ్చినట్టు.”

తృల్లిపడ్డాను. నాగుండెలు దడదడా కొట్టుకున్నాయి క్షణకాలం. ఆదమరచి రాయి విసిరింది మూర్ఘురాలు!
తగలరాని చోట తగిలింది ఆ చిన్నదానికీ.

నాప్రాణం చివుక్కుమంది.

కరుణ మానంగా లేచి చీర కుచ్చెళ్లు సరి చేసుకోసాగింది.

ఎదటిసీటులో ఆడమనిషి అంతటితో పోనివ్వలేదు. “కన్నబడ్డల్ని దిక్కుమాలినవాళ్లలా వదిలేసి, వూరివారిని సాకుతూంటే చూస్తూ ఉరుకుంది పిచ్చిమొహం.”

కరుణ చివ్వున తలెత్తి చురుగ్గా చూసింది ఆవిడ వేపు. “నేనుండగా నాపిల్లలు దిక్కుమాలిన వాళ్లలా అవుతారు?” అంది.

ఆ కనకమహాలక్ష్మి ఏం అనుకుందో మరి మాటాడలేదు.

“స్టేషన్లోంది. సామాను దింపుకోవాలి,” అంది నాచేతిలో పిల్లాడిని తీసుకొనే యత్నం మరోసారి చేస్తూ. “దా. మామయ్య వస్తాడు.” మామయ్య పేరు వినగానే శాంబాబు తల్లిచేతుల్లోకి మారిపోయాడు గువ్వ పిట్టలా.

“స్టేషన్ కెవరైనా వస్తారా?” అన్నాను. సామాను అట్టే లేకపోయినా, పిల్లలతో దిగాలి కదా. నాకు ఎలాగైనా మళ్ళీ మాట కలపాలని తహతహగా ఉంది.

“మా అన్నయ్య వస్తాడండీ” అంది కరుణ, తను కూడా అదే అవకాశంకోసం చూస్తున్నట్టు.

రాజమండ్రి స్టేషన్ లో రైలాగింది. అన్నగారు వీళ్లకోసం ఎదురు చూస్తున్నాడు. ముందు పిల్లల్ని అందించి, తరవాత సామాను అందించి, తనూ దిగింది. రెండడుగులేసి, గిరుక్కున వెనుదిరిగి, కిటికీ దగ్గరకొచ్చి, “మీరడగలేదే?” అంది కరుణ.

“ఏమని?”

“నాకూ ఉంచుకున్న మనిషికి తేడా ఏమిటని?”

చెళ్లిన కొరడాతో కొట్టినట్టు తృల్లిపడ్డాను. రైలు కదుల్తోంది. “నీ తల్తాన్ని బట్టి, నీ సంస్కారాన్ని బట్టి నీకూ నీ పిల్లలకీ తగిన నిర్ణయం నువ్వు చేసుకున్నావు. ఆవిడ సంస్కారానికి తగ్గట్టు ఆవిడ మాటాడింది. ఒడ్డున కూచుని ఈత మీద ఉపన్యాసాలు ఇవ్వడం అంత తేలిక మరోటి లేదు,” అన్నాను.

“ప్రయాణం బాగానే సాగిందా? కుంకలిద్దరూ వేపుకుతినలేదు కదా!” అంటూ ఆప్యాయంగా కుశలప్రశ్నలేస్తున్న ఆ అన్నగారిని, ఆ కుటుంబాన్ని కనిపించినంత మేరా చూశాను, కిటికీవూచలకి నెన్నుదురు కొట్టుకుంటుంటే.



మొత్తమ్మీద దేశాటన ముగించుకుని కొంప చేరుకున్నాను మూడువారాలతరవాత. ఇంటికొచ్చేసరికి ఆన్సరింగ్ మెషీనుమీద పదిహేను మెసీజీలున్నాయి. అందులో నాలుగు సురేఖ నించి. ముందు ఇంట్లో పన్ను చూసుకుని, పిలుద్దాం అనుకుంటుండగానే, మళ్ళీ ఫోను మోగింది. సురేఖే!

“బావున్నావా?” అన్నాను యాదాలాపంగా.

“బాగానే వున్నాను ఆంటీ,” అంది నీరసంగా. అందులో బాగానే ఉన్న ధ్వని లేదు.

“నిజం చెప్పు. మళ్ళీ ఏమైనా గొడవలు జరిగాయా?” అన్నాను, నా పెద్దరికం నిలబెట్టుకుంటూ.

“మీరెప్పుడొస్తారు, ఆంటీ?” అంది దాదాపు ఏడుపు గొంతుతో.

కొంపలు ములిగినట్టే ఉంది. ఏం చెప్పును? తెల్లారితే ఆఫీసు. ఉన్న శలవంతా ఇండియా ప్రయాణానికయిపోయింది.

“నాలుగు రోజులు ఓపిక పట్టు. శనివారం తప్పకుండా వస్తాను” అన్నాను. సరేనంది.

“ఇంతకు ముందోసారి ఎవరో బ్రహ్మాంగారు వస్తూ ఉండేవారన్నావు. ఆయన రావడం లేదేమిటి ఇప్పుడు?”

“ఈమధ్య ఆయన కూడా రావడం తగ్గించేశారు. నాలుగుసార్లు పిలిస్తే ఒకసారి కనిపిస్తారంతే. ఆయన ఎదురుగా ఉన్నంతసేపు ఈయన కుదురుగానే ఉంటారు. అయినా, తాటిచెట్టు ఎక్కేవాణ్ణి ఎంతకని ఎగసన తోస్తాం?”

అనుకున్నట్టుగానే, శనివారం పొద్దున్నే లేచి బయల్దేరాను. కారులో వెళ్తే నాలుగ్గంటలు, విమానం ఎక్కితే రెండు వందల డాలర్లు. అంచేత నాకు కారులో వెళ్లడమే తేలిక. నేను అక్కడికి చేరేసమయానికి వీరన్న కూడా ఇంట్లోనే ఉన్నాడు.



సురేఖా, వీరన్నా ఇద్దరు పిల్లల్లో ఈదేశం వచ్చి ఏడాదవుతోంది. రాగానే అందరు తెలుగు వారిలాగే, మనవాళ్ల గురించి వాకబు చేస్తుంటే గాలివాలుగా నేను తగిలేను. మామధ్య పెద్ద చుట్టరికాలేమీ లేవు. వంశక్రమం తిరగతోడితే, ఏ బీరకాయపీచు సంబంధమో దొరుకునేమో. నేనంతగా పట్టించుకోలేదు. పుట్టినరోజులకీ, పండుగలకీ పిలుస్తూంటుంది. ఆ అమ్మాయి పిలిచినప్పుడు వెళ్లి నాలుగు కబుర్లు చెప్పి ఏదో సరదాగా కాలక్షేపం చేసి వచ్చేస్తూంటానంతే.

వచ్చి నాలుగు నెలలైనా తిరక్కముందే కలతలు ప్రారంభమయాయి. ఇంతాచేస్తే పెద్ద తగువులేమీ కాదు. వడ్లగింజలో బియ్యపుగింజ. దేశం కాని దేశం. తెలుగు తప్ప మరో భాష రాదు సురేఖకీ. పెద్ద కుటుంబంలో మసలిన పడుచు. బిక్కుబిక్కుమంటూ రోజంతా ఇంట్లో ఒకత్తి కూచోడం విసుగూ, వీధిలోకొళ్లడానికి భయం. వీరన్న మరీ అంత అభ్యుదయ భావాలు కలవాడు కాడు.

“ఇంట్లో ఊరికే కూచుంటే నాకేం తోచడం లేదు, డ్రైవింగ్ నేర్చుకుంటాను” అంది సురేఖ ఒకసారి.

“ఎందుకూ నేను తీసుకెళ్తాను కదా ఎక్కడికి కావలిస్తే అక్కడికి. బోలెడు ఇన్సూరెన్సు, అదో ఖర్చు,” అన్నాడు. ఇల్లూ, పిల్లలూ, టీవీ, ఎడతెగకుండా వచ్చేసాయే జనాలూ ఉండగా ఆడదానికి తోచకపోవడం ఏమిటి అని ఆశ్చర్యపోతాడతను.

“సిగపూవు వాడకుండా, కడుపులో చల్ల కదలకుండా, ఇంట్లో కూచోమంటే నీక్కష్టంగా వుందా? నేనైతే రాజెవరి కొడుకన్నంత ధీమాగా కూచుంటాను. వీధిలోకిళ్లి అడ్డమైనవాళ్లకి వంగి వంగి సలాములు చేసుకుంటూ ప్రతిక్షణం ఉంటుందో ఊడుతుందో తెలీని ఉద్యోగం కోసం వెంపర్లాడుతూ గడుపుకురావడం ఎందుకోసం? నీకోసం, పిల్లలకోసం కాదా? బుద్ధి గడ్డితిని మీ భారం నెత్తినేసుకున్నట్టున్నాను,” అన్నాడోసారి అతను. అంతగా తోచకపోతే పక్కంటి పిల్లల్ని బేబీసిబ్ చెయ్యమన్నాడు. కాలక్షేపంగానూ ఉంటుంది, నాలుగు రాళ్లు కళ్ల చూస్తూ అన్నాడు. అదీ కాకపోతే మరో పాపనో బాబునో మనమే కందామా అని కూడా అన్నాడు సరదా పడిపోతూ. సురేఖ మరి మాటాడలేదు.

ఆరోజుల్లోనే బ్రహ్మాంగారితో పరిచయం అయింది.

సురేఖ వాళ్లకి ఆయన పరిచయం అయిన కొత్తలో నెలకోమారుతో మొదలై, వారానికో మారు, నాలుగు రోజులకోమారు .. క్రమంగా ఇంచుమించు రోజూ కనిపించడం, ఇక్కడే భోజనాలూ, అనతికాలంలోనే వరసగా జరిగిపోయాయి. అదే సమయంలో వీరన్నకి ఉద్యోగం పోవడం, మరో ఉద్యోగం దొరక్క మనశ్శాంతి లోపించడం, దాంతో ఇల్లాలిమీదా పిల్లలమీదా కసుర్లూ, విసుర్లూ - వీటి మధ్య బ్రహ్మాంగారి పరిచయం ఒక వరమే అయింది ఆ దంపతులకి. వీరన్న బయట ఉద్యోగం కోసం పడే అవస్థలు సురేఖకీ, సురేఖ అశాంతికి కారణాలు వీరన్నకీ వివరంగా బోధిస్తూ సమయానికి తగు మాటలాడుతూ వారి కాపురం నిలబెట్టి ఒక సత్కార్యం సాధించారాయన. త్వరలోనే ఆదంపతులకి ఆయన తల్లి, తండ్రి, గురువూ, దైవం, హితుడూ, సఖుడూ అయిపోయారు.

ఏదో మాటల సందర్భంలో సురేఖ నాకీ సంగతులు చెప్పినప్పుడు, నాకెందుకో చిత్రంగా అనిపించింది.

“ఆయనకేం ఇల్లూ, వాకిలీ, పెళ్లాం పిల్లలూ లేరేమిటి?” అన్నాను.

“ఉన్నార్ల” అంది సురేఖ. ఎక్కడ? అని తనూ అడగలేదు, నేనూ అడగలేదు!



మాల్లో తిరుగుతుండగా, “బామా అంకుల్” అంటూ పిల్లలు ఇద్దరూ ఉత్సాహంగా అరిచారు. నేనూ సురేఖ అటు చూశాం.

సురేఖ నెమ్మదిగా అటు అడుగులేస్తూ, “ఆయనే బ్రహ్మాంగారు” అంది. ఆయన పక్కనే ఓ పాతికేళ్ల అమ్మాయి ఉంది. పిల్లలిద్దరూ ఆయన కాళ్ళ చుట్టేశారు. వాళ్లకి ఆయన దగ్గర చాలా చనువున్నట్టే కనబడుతోంది. ఆయన మాత్రం అంతగా ఆనందించినట్టు నాకనిపించలేదు.

“అంకుల్, మీరసలు రావడమే లేదు. మాకేం బాగులేదు,” అంది సురేఖ.

“లేదమ్మా, ఈమధ్య పనులతో తీరడం లేదు. వస్తాను. వీరన్న బావున్నాడా? ఉద్యోగం ఏమైనా దొరికిందా?” అని, పక్కనున్న అమ్మాయి వైపు తిరిగి, “మన వాళ్లే. నీ తరవాత, అంతటి ఆపురాలనుకో సురేఖ,” అన్నారు.

నాకెందుకో ఈ సంభాషణ అంతా తెచ్చిపెట్టుకున్నట్టుగానే అనిపించసాగింది. బ్రహ్మాంగారు కూడా ఎప్పుడెప్పుడూ అన్నట్టు దిక్కులు చూస్తున్నారు.

సురేఖ, “రండి, వీలయినప్పుడు,” అని ఆయనతోనూ, “పోదామా ఇంక” అని నాతోనూ ఒకే వాక్యంలో స్వస్తి చెప్పింది ఆసంభాషణకి, ఇంక భరించలేనన్నట్టు.

దారిపాడుగునా ముభావంగానే వుంది. ఇంటికి చేరగానే ఫ్రిజ్‌లో వున్నవి మైక్రోవేవ్‌లో వెచ్చబెట్టుకు భోజనాల యేయనిపించుకున్నాం. పిల్లలు వాళ్ల గదుల్లోకి వెళ్లిపోయింతరవాత, “ఇప్పుడు చెప్పు” అన్నాను సురేఖతో.

“ఏం చెప్పను?”

“ఏదో ఆలోచనలో ఉన్నట్టున్నావు. ఏమైంది?”

“ఏంటేదాంటి. బ్రహ్మాంగారి మాట ఆలోచిస్తున్నాను..”

“అదే, ఏమిటని?”

“అదే. ఇందాకా మాల్లో --నీతరవాత నీఅంతటి అప్పురాలన్నారే ..”

నేను నవ్వేశాను ఈర్ష్యా అంటూ.

సురేఖ నవ్వలేదు. “అది కాదు ఆంటి. మేం ఆయన్ని కలుసుకున్న తొలి రోజుల్లో సరిగ్గా ఇలాటి సంఘటనే జరిగింది. అప్పట్లో ఆయన పక్కనున్నది నేనూ,” అంది సాలోచనగా.

సురేఖ ఆలోచిస్తున్నది ఎక్కువ తక్కువల గురించి కాదు, బ్రహ్మాంగారి మనస్తత్వం గురించి!

మరో పది నిముషాలు ఆకబురూ ఈ కబురూ చెప్పి తనగదికి వెళ్లిపోయింది.

నేను మాత్రం ఆ బ్రహ్మాంగారి తత్వం గురించే ఆలోచిస్తున్నాను.

కొందరు ప్రతివారితోనూ ఆప్యాయంగానే ప్రాణం పెట్టి మరీ మాటాడతారు. నిజంగా ప్రాణం పెడతారా అంటే ఏమో! ఒకరితరవాత ఒకరిని--కష్టాల్లో ఉన్నవారిని ఆదుకోడమే వారి ఉద్యోగం--క్రెడిట్‌కార్డులపీద బతికినట్టు. అలా ఆదుకుంటూ పోవడంలో కొన్ని సదుపాయాలున్నాయి. మోకాటిలోతు నీటిలో ఈతలాగ. గట్టిగా భవబంధాలు చుట్టుకోవు. అలాటి బంధనలు ఏర్పడే సూచనలు కనిపించగానే విదిలించుకు లేచిపోతారు. ఒకవిధమైన పిరికితనం కావచ్చు. పారిగిళ్లలో సరదాగా కాలక్షేపం చేస్తూ తిరిగే నిక్షేపరాయుళ్ల నెవరినైనా చూడండి. పారిగిళ్లలో వారు చూపించే హుషారు ..

హుషారనగానే తలపుకొచ్చింది ఇండియాలో ఆనందు సంగతి. ఆ ఆనందే ఈ బ్రహ్మాం కాదు కదా! కావచ్చు. కరుణ చెప్పిన కథకీ సురేఖ చెప్పిన కథకీ చాలా సామ్యం ఉంది. ఆ పత్రికలో బొమ్మ నేనంతగా పరికించి చూడలేదు కాని వాళ్లు ఏ పాత బొమ్మో ప్రచురించి ఉండవచ్చు. జె. బి. ఆనంద్ అని చూసినట్టు గుర్తు.

ప్రాణి కోరేది సుఖమూ, మనశ్శాంతి... వాటికోసమే నానా తాపత్రయాలూను. ఓపక్క తనసుఖం, మరో పక్క మనిషి అండా కూడా కావాలి. ఈరెంటికీ ఎదురుచుక్క అయితే?

వ్యవస్థ ఏర్పడినప్పుడే నియమాలూ ఏర్పడ్డాయి. పొరుగువాడు సుఖంగా ఉంటేనే మనకీ సుఖం అన్న నీతి

కావచ్చు. మతంపేరుతో పరలోకసుఖాలు ఎరచూపినా, ప్రజాస్వామ్యం పేరుతో ఇహలోక సుఖాలు అందిచ్చినా
ఆంతర్యం ఒకటే. ఆ మతమూ ఈ ప్రజాస్వామ్యమూ చేసిన కట్టడికీ సాంతసుఖాలకీ పాంతన కుదరకపోతే అడ్డదారులు,
చుట్టుదారులూ శరణ్యం. ఎలా చూసినా తనసుఖంకోసమే నానా అవస్థలూ అనిపిస్తోంది. ...

అక్కడ కరుణా, ఇక్కడ సురేఖా, వీరన్నా, ఆనందు, బ్రహ్మాంగారూ, లేక బ్రహ్మానందం -- వీరందరిలో
ఎవరు ఎవరికి ఆలంబన అంటే ఆపరబ్రహ్మమే చెప్పాలి.

ఆహా! ఆనందో బ్రహ్మ!!



(ఏప్రిల్ 2003)